



Пятница, 6 октября 1961 года,
10 час. 30 мин.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (продолжение)	
Выступление г-на Джавада (Ирак)	373
Выступление г-на Киселева (Белорусская Советская Социалистическая Республика)	380
Выступление г-на Мокаддема (Тунис)	389
Заявление представителя Соединенного Королевства	394
Заявление представителя Ирана	395

Председатель: г-н Монжи СЛИМ (Тунис)

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н ДЖАВАД (Ирак) (*говорит по-английски*): Прежде всего разрешите мне поздравить г-на Монжи Слима с избранием на пост Председателя шестнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи. Избрание на такой высокий пост выдающегося представителя братской арабской страны является для нас источником большой радости и гордости. Это — признание не только личных заслуг г-на Монжи Слима, но и его страны и народа и великого африканского континента.

2. Пятнадцатая сессия Генеральной Ассамблеи проходила в атмосфере международной напряженности и кризиса. Руководители многих стран присутствовали на ней в надежде найти пути к ослаблению международной напряженности. Однако в течение многих месяцев после закрытия пятнадцатой сессии мы были свидетелями значительного ухудшения международного положения, напряженность в отношениях между Востоком и Западом усилилась. Поэтому работа шестнадцатой сессии проходит в такое время, когда международный кризис по своим размерам превосходит все предыдущие послевоенные кризисы, и это может привести весь мир к небывалой в истории человечества катастрофе. В связи с трагической смертью Генерального Секретаря Дага Хаммаршельда обстановка, уже чреватая опасными последствиями, стала еще более ненадежной.

3. Создавшееся в настоящее время в мире положение слишком опасно, чтобы продолжаться

далее. Поэтому высший долг всех миролюбивых государств — проявить твердость и решимость в их стремлении приостановить опасное продвижение к вооруженному конфликту. За проблемы, лежащие в основе существующего кризиса, несут ответственность все. Они касаются не только великих держав. Всеобщая война сделает вполне возможным уничтожение всего человечества, так как великие державы владеют оружием невиданной до сих пор разрушительной силы.

4. За последние несколько месяцев серьезные события следовали одно за другим. Они обострили и осложнили международное положение, обнажив шаткую основу, на которой зиждется современный международный порядок. К таким событиям, которые являются следствием агрессивной политики, проводимой некоторыми державами, в особенности империалистическими, относятся усиление войны и провал переговоров в Алжире, постоянное подавление борьбы народа Омана, продолжение конфликта в Конго, незаконный террор, проводимый Португалией в Анголе, обострение напряженности в Лаосе, вторжение на Кубу, притязания Франции в отношении Бизерты, берлинский кризис, возобновление ядерных испытаний, английская угроза Ираку и усиление гонки вооружений.

5. Эти проблемы, различные по характеру, имеют одну общую черту: они отражают растущую агрессивность империалистических держав.

6. Напряженность, которая возросла во многих районах мира, вызвана конфликтом политических и экономических интересов колониальных держав и народов бывших колоний и стремлением этих империалистических держав сохранить привилегированное положение силой, жестокостью и обманом. Однако в некоторых случаях напряженность стала результатом отсутствия взаимного доверия и понимания между государствами, и в частности между двумя великими блоками.

7. Для примера возьмем вопрос о разоружении и германский вопрос.

8. На пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи премьер-министр Советского Союза г-н Хрущев представил предложение о всеобщем и полном разоружении (869-е пленарное заседание).

9. Хотя вопрос о разоружении с тех пор не продвинулся ни на шаг, тем не менее советское предложение получило широкую поддержку

и оказало немалое влияние на мировую общественность в значительной степени потому, что оно обращало внимание на важнейшую проблему нынешней эпохи.

10. В период холодной войны гонка вооружений возросла до такого опасного предела, который ведет к еще большим осложнениям в международных отношениях. Наследие второй мировой войны, проблемы, оставшиеся от межвоенного периода, и проблемы, возникшие в результате новых национальных и революционных преобразований в мире, рассматриваются великими державами с точки зрения политики с позиции силы, единственным эффективным средством которой является война.

11. В такой международной атмосфере не было достигнуто никакого прогресса в переговорах о разоружении, главным образом из-за отсутствия соглашения о принципах между великими державами. Теперь, когда обе великие державы, Соединенные Штаты и Советский Союз, опубликовали Совместное заявление о согласованных принципах для переговоров по разоружению (А/4879), такое соглашение, к всеобщему удовлетворению, было достигнуто. Можно надеяться, что вскоре начнутся переговоры в атмосфере реализма и взаимного доверия. Укрепились уверенность всего мира в успехе предстоящих переговоров, так как принципы, включенные в Совместное заявление, совпадают со многими пунктами проекта резолюции, представленного в прошлом году рядом неприсоединившихся стран, включая Ирак¹. В речах президента Кеннеди (1013-е пленарное заседание) и г-на Громыко (1016-е пленарное заседание) содержатся элементы нового подхода, и в частности достижение полного и всеобщего разоружения по этапам, ни один из которых не нарушит равновесия сил в ущерб одному государству или группе государств. Кроме того, предложение Советского Союза об участии в переговорах некоторых неприсоединившихся стран показывает, что такой подход к данному вопросу соответствует существующим в мире условиям. Нельзя не признать, что определенные группы, заинтересованные в гонке вооружений, оказывают влияние на нынешние отношения между двумя блоками. Поэтому участие неприсоединившихся стран, которые не вовлечены в гонку вооружений и непосредственно не причастны к переговорам по разоружению, может оказать лишь полезное влияние.

12. Улучшение международного положения зависит главным образом от решения вопроса о разоружении, включая и вопрос о прекращении ядерных испытаний. Это объясняется тем, что разоружение — не изолированная проблема; это составная часть всех существующих в настоящее время международных вопросов, оказываю-

щих непосредственное влияние на международное положение. Поэтому его нельзя рассматривать изолированно от других международных проблем и от общего состояния международных отношений.

13. Теперь я хотел бы сказать несколько слов о германском вопросе. Недавний берлинский кризис со всей ясностью показал, какой риск таит в себе продолжение гонки вооружений. Подобные кризисы поэтому могут привести к мировому конфликту, если не будет предпринято усилий решить основные расхождения и выработать планы разоружения и устранения войны. Германский вопрос — это одна из проблем, которые следует рассматривать в связи с вопросом о разоружении и безопасности центрально-европейских и восточноевропейских государств. Неурегулированное положение в Германии в значительной степени содействовало усилению напряженности в Европе и, следовательно, между Востоком и Западом.

14. Трудно предусмотреть решение германской проблемы отдельно от всеобщего и полного разоружения и независимо от реально сложившейся в Германии обстановки. Трудно предположить решение германской проблемы в то время, когда две части Германии находятся в двух враждебных блоках. В равной степени трудно ожидать, что возможна объединенная Германия внутри западного союза. С другой стороны, раздел Германии на две отдельные части с различными экономическими и социальными системами стал теперь реальностью. В интересах уменьшения напряженности и во избежание пограничных конфликтов в будущем, необходимо признать существующее положение в целях облегчения решения германской проблемы. Берлинский вопрос следует рассматривать в связи с германской проблемой в целом. Хотя Восток и Запад ищут решения германской проблемы и в принципе согласились на всеобщее и полное разоружение, решение этих двух задач было бы в значительной степени облегчено соглашением о нейтрализации Германии.

15. Неприсоединившиеся страны хорошо понимают серьезность создавшегося в мире положения. Поэтому в Белграде была созвана конференция глав государств и правительств двадцати пяти неприсоединившихся стран, которая проходила с 1 по 6 сентября 1961 года.

16. Белградская конференция знаменовала собой новое в позиции неприсоединившихся стран и явилась событием в мировой политике. Созыв такой конференции вызван двумя важными обстоятельствами: во-первых, будучи членами международного сообщества и, подчиняясь силам, регулирующим международные отношения, неприсоединившиеся страны должны оказать свое влияние на развитие этих сил в определенном направлении и на изменение ориентации политики, определяющей отношения между государствами. Великие державы не правят больше миром, и поэтому право и обязанность непри-

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая сессия, Приложения, пункты 67, 86, 69, 73 повестки дня, документ А/С.1/L.259 и Add.1 и 2.

соединившихся государств — эффективно вмешиваться в международные дела, в частности в вопросы, касающиеся политики великих держав, оказывающей влияние на настоящую и будущую судьбу остального мира. Другим основанием для созыва Белградской конференции является то, что точка зрения неприсоединившихся государств отражает мнение огромного большинства населения земного шара, желающего жить в условиях свободы, мира и справедливости.

17. Проводимая великими державами политика с позиции силы, грозящая полным уничтожением цивилизации, не оставляет малым и неприсоединившимся государствам иного выбора, кроме создания основы эффективного международного сообщества. Однако государства, собравшиеся в Белграде, исходили не из узких или эгоистических целей, а из реалистических и гуманных соображений. Совпадение их интересов, направленных на сохранение мира и прогресса, во многом способствовало выработке такого подхода к разрешению международных проблем, который соответствует насущным требованиям создавшегося ныне положения в мире.

18. Вот почему Белградская конференция показала, что миру не нужен третий блок; напротив, больше всего он нуждается в том, чтобы уменьшить разногласия, существующие между двумя блоками государств, мирными средствами. Конференция также показала, что побуждения неприсоединившихся стран в корне отличаются от побуждений, приведших к созданию двух лагерей. Они реалистичны и объективны в своем подходе к оценке современных мировых проблем, и их озабоченность соответствует серьезности существующего международного кризиса. Больше всего неприсоединившиеся страны хотят предотвратить войну. В своем заявлении об опасности войны, содержащем призыв к миру, они говорят:

«...В наш век атомного оружия, накопленные оружия массового уничтожения, такой конфликт и война неизбежно привели бы к опустошению в доселе невиданных масштабах, если не к уничтожению всего живого на земле. Конференция считает, что этого бедствия нужно избежать, и поэтому крайне необходимо, чтобы заинтересованные стороны, и прежде всего США и СССР, немедленно прекратили в последнее время военные приготовления, не предпринимали шагов, которые ухудшали бы или содействовали дальнейшему ухудшению положения, и возобновили переговоры по мирному урегулированию существующих между ними разногласий при обязательном соблюдении принципов Устава Организации Объединенных Наций и продолжали переговоры, пока эти страны и остальной мир не достигнут полного разоружения и прочного мира».

19. В ходе работы и в выводах Белградской конференции нашли отражение широкое единст-

во взглядов по жизненно важным проблемам современного мира, а также высокая степень ответственности, которую чувствуют все неприсоединившиеся страны в деле уменьшения существующей напряженности, защиты мира и укрепления международного сотрудничества. По этому был рассмотрен ряд международных проблем: разоружение, колониализм, экономические проблемы слаборазвитых стран и проблемы помощи им, германский и берлинский вопросы и роль Организации Объединенных Наций.

20. Мнения, высказанные на конференции, отражают желание неприсоединившихся стран не стоять в стороне от великой битвы между Западом и Востоком, а сыграть свою роль в деле защиты мира и справедливости, не связывая себя обязательствами. Ушли в прошлое времена, когда представители стран Азии, Африки и Латинской Америки были лишь простыми наблюдателями международных конфликтов. Народы этих стран еще больше осознали свои права и обязанности в международной жизни и ту важную роль, которую они должны играть в мировой политике. Это вызов старому порядку в мире и упорным попыткам некоторых колониальных держав сохранить статус-кво.

21. Мы говорим о колониальных державах, потому что они являются основными творцами политики «равновесия сил», лежащей в основе опасного международного положения. Колониализм, как политика господства и эксплуатации слабого сильным, не ограничивается лишь физической оккупацией территорий и подчинением народов в экономических интересах. Это также политика косвенного господства и угроза использования силы, дискриминации и коррупции. Совершенно ошибочно считать, что колониализм умер. Напротив, он жив и по-прежнему угрожает большими бедами. Борьба против колониализма в колониальных территориях и на международном уровне непрестанно велась в течение нескольких последних десятилетий. Колониализм был осужден большинством человечества. Тем не менее борьба против колониализма все еще яростно ведется в различных районах Азии, Африки и Латинской Америки.

22. По колониальным вопросам мы — противники Запада. Наша позиция в отношении колониализма определена: мы хотим полного освобождения колониальных территорий и новых государств от колониального правления и от всех последствий колониальной системы. Это не означает, что мы выступаем против всего западного. Но необходимо указать на то, что в настоящее время Запад занял неправильную позицию в отношении социальной и политической революции, которая охватила теперь все слаборазвитые районы мира. Эта революция является по сути требованием со стороны новых государств равных политических прав, равных экономических возможностей и соблюдения правовых норм. Движущие силы в этом великом походе за освобож-

дение от уз прошлых веков не отличаются от сил, которые освободили европейское общество от векового феодализма и рабства. Такова историческая тенденция нашей эпохи. Таким образом, вопрос состоит не в том, пойдут ли новые государства по пути коммунизма или свободного предпринимательства, а в том, могут ли они достичь мирным путем социального и политического равенства с развитыми странами.

23. В сущности основным препятствием и преградой в осуществлении целей социальной революции, которая направлена на достижение национального освобождения, свободы личности и равенства, является колониальная система. Исторически колониализм — это одностороннее господство над человечеством, осуществляемое европейским меньшинством с помощью силы и обмана. Ликвидация колониализма означает поощрение нормальных взаимоотношений между различными расами, народами и государствами и предусматривает прежде всего прекращение западного политического, экономического и культурного господства над слаборазвитыми странами.

24. В принятой в прошлом году резолюции [1514 (XV)] Генеральной Ассамблеи относительно ликвидации колониализма содержалось определенное предупреждение колониальным державам о том, что мировое общественное мнение не может больше соглашаться или даже мириться с существованием колониальной системы. Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам предусматривает, что «любые военные действия или репрессивные меры какого бы то ни было характера, направленные против зависимых народов, должны быть прекращены, с тем чтобы предоставить им возможность осуществить в условиях мира и свободы свое право на полную независимость; а целостность их национальных территорий должна уважаться». К сожалению, в большинстве случаев это требование не было соблюдено. Исходя из этих соображений, делегация Ирака поддержит предложение Советского Союза об установлении сроков окончательной и полной ликвидации колониализма. Мы поддержали подобное предложение на Белградской конференции.

25. Колониальная система отношений, основанная на силе и беззаконии, породила идеологию превосходства западных идей и порядков. В результате этого и в целях сохранения старых отношений, поборники империалистической идеологии ведут арьергардные бои, нарушая таким образом принципы Устава и создавая условия, угрожающие основам мира и безопасности во всем мире.

26. Поэтому неоколониализм стал основной формой политики, проводимой империалистическими силами в существующих в мире условиях, созданных национально-освободительным движением и отступлением системы капиталистиче-

ской эксплуатации перед лицом наступающей социалистической системы.

27. Во многих случаях колониалисты понимают, что соотношение сил в настоящее время вынуждает их отойти на новые позиции. Но вполне очевидно, что до тех пор, пока остается система капиталистической монополии в ее современной форме, колониалисты не могут отказаться от сверхприбылей, получаемых ими от инвестированного капитала, в результате господства над колониями, использования источников сырья, дешевой рабочей силы, рынков сбыта, сфер влияния и капиталовложений, не могут потерять стратегические позиции, необходимые им в целях их военной безопасности и в других целях.

28. По этим причинам они стремятся изменить свои методы и тактику и для того, чтобы сохранить свои позиции господства в новой форме, то есть в форме неоколониализма. Таким образом, неоколониализм, по сути дела, является попыткой замаскировать новый раздел территориальных и экономических интересов. Этого можно, в частности, достичь путем замедления процесса освобождения колониальных народов и сохранения институтов, созданных при колониальной системе.

29. По сравнению с традиционным колониализмом неоколониализм отражает не политическую и экономическую силу и власть, а скорее слабость и упадок империалистической системы. Тем не менее он старается ослабить национально-освободительное движение и чинить ему препятствия, особенно путем косвенных методов, которые, однако, не исключают традиционного применения силы и насилия, угнетения и истребления людей и вторжения на территории. Для достижения своих целей неоколониализм, который, несмотря на противоречия и соперничество между империалистическими государствами, во многих случаях выступает теперь в виде коллективного колониализма, использует политические, экономические и идеологические средства.

30. Политически неоколониализм при помощи и поддержке реакционных и разложившихся социальных элементов пытается расколоть национальный фронт и воспрепятствовать созданию независимых государств. Экономически главная цель неоколониализма — не допустить образования независимой или самостоятельной национальной экономики за счет сохранения основных колониальных элементов экономической системы, таких как производство сырья, сохранение феодальной и полуфеодальной структуры сельского хозяйства и монокультуры, создание препятствий на пути индустриализации и сохранение неблагоприятного платежного баланса между импортом и экспортом. Неоколониализм надеется создать условия, которые позволят ему сохранить навсегда и даже возродить империалистическое господство. По существу неоколониализм использует методы и тактику, которые

направлены на то, чтобы затормозить достижение подлинной независимости и суверенитета новыми государствами, и которые могут даже фальсифицировать эту независимость.

31. Несмотря на все эти попытки империалистических держав приспособить свою политику к изменяющимся обстоятельствам, старая и традиционная система колониализма все еще проявляется в войне в Алжире, в интервенции в Конго, в политике интеграции, проводимой Португалией, в расовой дискриминации в Южной Африке, в полицейских режимах, установленных в некоторых территориях Соединенного Королевства в Африке, в политике канонерок, проводимой Соединенным Королевством в Аравийском заливе и на юге Аравийского полуострова.

32. Прошу извинить меня за то, что я позволю себе сказать несколько слов о некоторых методах, используемых империалистами, особенно в арабских странах. Мы, арабы, больше других наций страдали и все еще продолжаем страдать от угнетения, эксплуатации и насилия империализма. Даже те страны, которые достигли независимости, были и все еще являются объектами империалистического давления и подвергаются угрозе агрессии.

33. Я начну с палестинского вопроса. В результате поражения Османской империи в первой мировой войне арабские страны на Среднем Востоке были поделены между Соединенным Королевством и Францией. Они были оккупированы в период между войнами, и их экономические богатства, в особенности нефть, эксплуатировались международными картелями. Прибыли Соединенного Королевства и Франции значительно увеличились в связи с ростом европейских капиталовложений и открытием больших возможностей в области нефтедобычи в этом районе. Эти арабские страны быстро заняли исключительное положение в западной экономике, в особенности в связи с производством нефти. Они также стали для Запада ценными в военном отношении в его борьбе за мировое господство. Таким образом, контроль над нефтью данного района и над политической деятельностью и тенденциями народов арабских стран стал краеугольным камнем политики Запада на Среднем Востоке. Помимо монопольного контроля над нефтяными ресурсами данного района, это направление в политике нашло свое выражение и в поощрении союзов военно-политического характера, а также в поддержке прогнивших режимов и реакционных систем правления.

34. Вторая мировая война намного увеличила стратегическое значение этих арабских стран в общих экономических и военных планах западных колониальных держав. С другой стороны; в предвоенный период произошло значительное политическое, экономическое и культурное оживление в странах Среднего Востока; поэтому в этом районе уже невозможно было сохранять старые рамки отношений, установ-

ленных Западом. Освободительное движение привело некоторые из этих стран к независимости, а в других странах борьба за независимость разгоралась. Хотя борьба между колониальными державами и арабским народом вызвала ряд сложных проблем, основной вопрос, несомненно, оставался политическим. Подлинная независимость арабских стран означала прежде всего их полный контроль над своими экономическими ресурсами и право распоряжаться своей судьбой, а это противоречит господству западных экономических и военных интересов и ставит под угрозу поставку нефти для промышленности западных стран. Поэтому западным империалистам необходимо было по-прежнему занимать ведущее положение на Среднем Востоке. Они собирались достичь своей цели, поддерживая в этом районе обстановку постоянной неустойчивости и опасности и создав там плацдарм для будущих враждебных действий. Эта двойная цель была достигнута созданием Израиля.

35. События последних тринадцати лет явились наглядным доказательством истинных замыслов западных империалистов. Израиль служит постоянным источником нарушения устойчивого положения в этом районе и угрозой его безопасности. Агрессивная политика Израиля и неоднократные военные нападения его на соседей отвлекают значительные силы и ресурсы арабских государств от нужд экономического развития на нужды подготовки самообороны. Экспансионистская политика Израиля, которая проявляется в поощрении иммиграции евреев со всех концов мира в Палестину, в колоссальных военных приготовлениях и в его союзах с некоторыми державами, враждебными арабским странам, держит арабские государства в состоянии постоянной угрозы войны. Кроме того, Израиль получал большую экономическую и военную помощь от Запада и пользовался его политической и дипломатической защитой. Таким образом, Израиль справедливо был охарактеризован как троянский конь империализма на Среднем Востоке.

36. За годы существования Израиля мир понял, что это угроза не только для района Среднего Востока, но и для мира во всем мире. Но данный факт, по-видимому, не меняет позиции некоторых западных держав по отношению к Израилю. Он остался их любимым детищем. Иммигрантское меньшинство в Палестине создало государство под защитой Запада.

37. Несмотря на постоянное нарушение резолюций Генеральной Ассамблеи и решений Совета Безопасности, Израиль продолжает получать неограниченную военную, экономическую и политическую помощь от Запада. Поддержка, оказываемая западными державами Израилю, несомненно, соответствует той роли, которую он играет в нарушении мира на Среднем Востоке, что является существенным элементом в сохранении западного господства в этом районе.

38. Народы арабских стран все больше сознают, что наличие этого чуждого колониального элемента среди арабских государств, обеспечивает продолжение иностранной эксплуатации и господства.

39. Права арабского народа в Палестине должны быть полностью и безусловно восстановлены. Израиль незаконно захватил землю Палестины у ее законных жителей и при помощи насилия и агрессии создал государство, управляемое иммигрантским меньшинством, в то время как большинство жителей были изгнаны со своей древней родины, где они и их предки жили с незапамятных времен. Есть только один путь для устранения этой великой несправедливости, и он состоит в ликвидации источника и корня всей этой проблемы — Израиля.

40. Теперь я перехожу к вопросу об Алжире, где Франция вот уже семь лет ведет колониальную войну, конца которой не видно. Стало вполне очевидным, что Франция никогда не добьется военной победы. На пятнадцатой сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 1573 (XV) признала «право алжирского народа на самоопределение и независимость» и потребовала уважения единства и территориальной целостности Алжира. Еще до этого Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций рекомендовала проведение переговоров для достижения этих целей.

41. В действительности переговоры между французским и алжирским правительствами начинались дважды, и в ходе этих переговоров не удалось достичь каких-либо результатов. Правительство Алжира ясно заявило о причинах этого. Франция хотела путем переговоров нарушить территориальную целостность Алжира, отрезав от него Сахару, и сохранить в Алжире привилегированное положение в политической, экономической и военной областях, с тем чтобы связать Алжир с Францией.

42. Переговоры оказались лишь проявлением тактики оттяжек с целью создания основ для определенных империалистических планов, которые смогли бы фальсифицировать независимость, к которой стремится алжирский народ, и сохранить Алжир косвенно под господством Франции. Эта политика проводится уже ряд лет, и для осуществления ее заинтересованные круги избрали генерала де Голля. Главным намерением генерала де Голля было прежде всего защитить интересы крупных нефтяных и горнорудных компаний. Некоторые олигархические и феодальные круги во Франции и Северной Африке пытались создать силу, которая встала бы между ультраколониалистами и Фронтом национального освобождения и помешала бы достижению Алжиром подлинной и полной независимости.

43. С этой целью генерал де Голль, например, разработал план Константины, направленный на развитие алжирской промышленности и культурную интеграцию алжирского народа с Фран-

цией. Провал этого плана и невозможность быстрого достижения намеченных результатов, а также отказ алжирского народа от прекращения борьбы за достижение национальных целей вызвали ярость французских монополий, особенно крупных банков и нефтяных компаний.

44. Поэтому на генерала де Голля было оказано сильное давление со стороны монополистов, требовавших защиты их экономических позиций; им казалось, что эти позиции могут быть защищены путем раздела Алжира, что позволило бы им удерживать в своих руках богатые нефтяные месторождения алжирской Сахары. Поэтому генерал де Голль заявил в сентябре 1959 года, что

«будут приняты все меры, чего бы это ни стоило, для обеспечения добычи, доставки и погрузки нефти Сахары, в которой заинтересована Франция и весь Запад».

Последующие события во Франции и в Алжире показывают, что ни одна из сторон не изменила своих позиций; алжирский народ более чем когда бы то ни было полон решимости добиться своей независимости в едином Алжире, в то время как французские монополии все больше заручаются поддержкой своих союзников на Западе, и особенно в Соединенных Штатах Америки, и пользуются защитой и вмешательством Организации Североатлантического договора (НАТО).

45. Политика лавирования, проводимая генералом де Голлем, с предельной ясностью показывает, что он все еще находится в плену тех самых реакционных и капиталистических сил, которые привели его к власти. Хотя интересы монополий не совпадают с интересами ультраколониалистов, генерал де Голль тем не менее продолжает колониальную войну в Алжире и срывает переговоры в надежде навязать Алжиру условия, продиктованные крупным капиталом.

46. За колониальной войной в Алжире стоят колоссальные экономические интересы, особенно интересы нефтяных компаний.

47. В другой части арабского мира, в Омане, нефтяные компании также поддерживают акты агрессии и помогают Соединенному Королевству подавлять движение небольшого и безоружного народа. С 1955 года народ Омана ведет неравную борьбу за свою свободу и независимость. Мир ничего не знал об этой трагедии малого государства, так как Соединенное Королевство изолировало Оман от остального мира. Ни одному корреспонденту, даже английскому или американскому, не разрешается въезжать на эту территорию, в то время как регулярные войска продолжают истреблять народ.

48. В настоящее время миру стало кое-что известно об этой малой войне. В 1954 году султан Маската, ставленник англичан, заключил соглашение с нефтяной компанией «Петролеум девелопмент (Оман) Лтд.», являющейся филиа-

лом «Ирак петролеум компани», — которая, между прочим, только по названию иракская — об эксплуатации нефтяных ресурсов Омана, страны, не находящейся под его юрисдикцией. Самым значительным в этом конфликте является то, что «Петролеум девелопмент компани» содержит и финансирует свою собственную армию, действующие силы Маската-Омана, созданные английским правительством и руководимые английскими офицерами-наемниками.

49. Армия этой компании вместе с отдельными частями вооруженных сил Великобритании ведет военные действия против народа Омана. Это обычное явление в истории империализма, когда частное предприятие открыто ведет военные действия, направленные на покорение народов и подавление их свобод. Это похоже на деятельность Ост-Индской компании двести лет тому назад. Вряд ли есть необходимость напоминать Генеральной Ассамблее о серьезной опасности, связанной с такой тенденцией. Достаточно сказать, что в нашу эпоху освобождения и равенства между всеми народами империализм еще не расстался со своими методами насилия.

50. Теперь я хотел бы привлечь ваше внимание к другой части моей страны — к району Аравийского залива и деятельности там англичан.

51. Часто спрашивают, почему англичане держат в настоящее время крупные военные, морские и воздушные силы в районе Аравийского залива, почему они превратили остров Бахрейн в военно-морскую и военно-воздушную базу, почему они держат одну военно-воздушную базу в Шарджа, на южном побережье Аравийского залива, и другую — на острове Масира, вблизи оманского побережья Аравийского моря. Такой же вопрос возникает в связи с превращением порта Аден в бастион всех видов вооруженных сил.

52. Ответ на эти вопросы прост и очевиден. В данном районе, являющемся самым богатым по запасам нефти на Среднем Востоке, Великобритания имеет большие интересы и господствует над всеми нефтеносными территориями, простирающимися от Кувейта на северо-западе Аравийского залива, до Адена; в юго-западной части Аравии. В связи с потерей военных и военно-воздушных баз в Ираке в результате нашей национальной революции 1958 года возникла необходимость переместить английские военные объекты южнее к Аравийскому заливу и Адену и укрепить эти объекты, для того чтобы справиться с угрозой освободительного движения в этом районе. Кроме того, Великобритания должна была сохранить свои позиции, для того чтобы угрожать Ираку и другим соседним территориям, в которых она имеет нефтяные концессии.

53. Великобритания сохраняет свое господство и непосредственный контроль над этими территориями ради нефти. Следовательно, Велико-

британия выступает также в качестве защитника интересов других западных государств, включая интересы Соединенных Штатов, Франции и Нидерландов.

54. В этих целях она поддерживает и сохраняет примитивную племенную систему правления и поддерживает власть нескольких вождей племен. Таким образом, экономическое и политическое присутствие Великобритании в данном районе связано с загнивающей социальной системой. Парадоксально, что в нашу антиколониальную эпоху, когда прогресс колониальных народов является, как говорится, священным долгом развитых стран, западные колониалисты, и в особенности Великобритания, прилагают огромные усилия, чтобы удержать народ этого района в состоянии такой отсталости.

55. С тех пор как Генеральная Ассамблея приняла свою резолюцию [1514 (XV)] о ликвидации колониализма, Великобритания всеми средствами старается найти предлог для оправдания своего пребывания в качестве империалистической державы в районе Аравийского залива и Южной Аравии. Великобритания поняла, что старый метод заключения соглашений с вождями племен, — а таких соглашений она заключила десятки, — больше не скрывает того, что она по-прежнему является колониальной державой.

56. Сейчас — и это является самым последним изобретением империалистов, — для того чтобы сохранить свой контроль, Англия намеревается придать этим племенным шейхствам видимость независимых государств. Так, например, Кувейт уже превращен в так называемое независимое государство. Делегация Ирака уже имела возможность показать в Совете Безопасности, что Кувейт является неотъемлемой частью Ирака, и я не намерен останавливаться на этом сейчас.

57. Однако следует отметить один момент, проливающий свет на методы, которые будут применяться для увековечения колониализма под маской номинальной и ложной независимости.

58. В июне этого года английский резидент в Кувейте заключил соглашение с вождем племени в Кувейте², направленное якобы на прекращение соглашения о протекторате от 1899 года³. Условия нового соглашения совершенно ясно показывают, что оно является уловкой для того, чтобы держать Кувейт под английским контролем. В нем предусматривается продолжение таких взаимоотношений, которые, как хорошо известно, всегда являлись не чем иным, как отношениями господина и вассала. В нем также обуславливается, что между двумя договаривающимися сторонами должны быть проведены соответ-

² *Exchange of Notes regarding Relations between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the State of Kuwait* (Kuwait, 19 June 1961. UK Cmnd. 1409).

³ C. U. Aitchison (compiler) *Collection of Treaties, Engagements and Sanads relating to India and Neighbouring Countries* (Delhi, Manager of Publications, 1933, vol. II, p. 262).

ствующие консультации по вопросам, представляющим взаимный интерес. Логически и реалистически это положение означает, что Кувейт должен консультироваться с Великобританией; под консультацией подразумевается готовность подчиниться британскому руководству.

59. Кроме того, по условиям нового соглашения, составленного англичанами, Великобритания обязана прийти на помощь шейху в случае, если он потребует такую помощь от нее. Это даст Великобритании возможность военного вмешательства в дела арабов, что уже было подтверждено высадкой английских войск в Кувейте в целях противодействия восстановлению законных прав Ирака, которых, как мы утверждали с самого начала, мы будем добиваться исключительно мирными средствами.

60. Тот факт, что, согласно этому соглашению, английские войска могут быть присланы в Кувейт в любое время, превращает Кувейт в военную базу, с которой Англия может угрожать Ираку и другим арабским странам — в сущности всему району Среднего Востока. Великобритания всегда найдет способ предложить шейху обратиться к ней за помощью, когда она сочтет, что в ее империалистических интересах необходимо присутствие ее войск в данном районе. Не следует также ожидать, что шейх или его нынешний режим, зависящие от английской защиты и подчиняющиеся контролю англичан, воспротивятся пожеланиям англичан или не подчинятся их приказам. Говоря о мнимой независимости, соглашение подтверждает подчинение Кувейта Великобритании.

61. Таким образом, под видом номинальной независимости Кувейта и при поддержке военных сил, расположенных в разных частях этого района, Великобритания пытается сохранить колоссальные прибыли, которые дает ей нефть, и обеспечить также и в дальнейшем широкие капиталовложения шейха Кувейта в Великобритании, которые были и все еще являются важным фактором английской экономики. Действия Великобритании в Кувейте пользуются поддержкой Соединенных Штатов. «Кувейт ойл компани» является совместным предприятием компании «Бритиш петролеум» и американской компании «Галф ойл корпорейшн». Вот почему обе эти великие державы очень заинтересованы в том, чтобы придать этой номинальной независимости Кувейта отенок законности, для чего они добиваются принятия Кувейта в Организацию Объединенных Наций.

62. Из этих замечаний станет ясно, что британский неокOLONиализм в нефтяных районах Аравии ввел новую форму так называемого государства, которое не обладает элементарными предпосылками, чтобы быть государством. Так вдруг оказалось возможным объявить государством несколько нефтяных скважин. Это насмешка нефтяных магнатов-империалистов. Общеизвестно — и это подтверждается историей, — что

нефть — это цель, ради которой мировые державы устанавливали контроль и господство над нефтеносными странами и даже покоряли их. В поисках нефти крупные нефтяные компании, часто поддерживаемые своими правительствами, разжигали гражданские войны, свержали правительства и субсидировали марионеток с целью обеспечения себе концессий.

63. Народ Ирака и Кувейта, знающий, что он составляет одну страну и одну нацию, никогда не согласится с совершившимся фактом, навязанным английскими империалистами. Он добьется своего национального и территориального единства в должное время, после того как будут сметены марионеточные правители Кувейта и те, кто их поддерживает в стране и вне ее.

64. Приходится лишь сожалеть, что существует много государственных деятелей, которые совершенно беззащитно поддерживают нефтяных магнатов в ущерб интересам целого народа.

65. Все мы сознаем, что эта сессия Генеральной Ассамблеи собралась в особенно трудный момент международных отношений. Но мы должны подтвердить свою веру в нашу Организацию и снова посвятить себя идеалам и принципам, которыми руководствовались основатели Организации в Сан-Франциско. Самым главным принципом, по нашему мнению, является принцип универсальности, и не может быть большего нарушения этого принципа; чем упорное нежелание допустить Китайскую Народную Республику в Организацию Объединенных Наций. Сейчас, как никогда раньше, делегация Ирака считает необходимым поднять свой голос с этой трибуны за предоставление места в Организации подлинному представителю Китая.

66. Мы живем в период, когда человечество и его дальнейшее существование на этой планете подвергаются большой опасности. Для того чтобы избежать бедствий, лучше всего превратить Организацию Объединенных Наций в подлинный инструмент по поддержанию мира и безопасности во всем мире, для чего она и была создана, и объединить наши усилия для достижения этой цели.

67. Г-н КИСЕЛЕВ (Белорусская Советская Социалистическая Республика): Г-н Председатель, позвольте мне от имени белорусской делегации поздравить вас с единодушным избранием на высокий пост Председателя шестнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

68. Сессия собралась в обстановке острейшей борьбы между силами мира и силами войны. Именно поэтому ответственность Организации Объединенных Наций за сохранение мира, за будущее всех народов чрезвычайно возросла. Народы всего мира ждут от нас решительных действий в пользу мира. Делегаты почти ста государств, присутствующие на данной сессии Ассамблеи, должны использовать все возможности

для успешного решения ряда важнейших вопросов, включенных в повестку дня настоящей сессии, и в первую очередь вопросов разоружения и окончательной ликвидации колониализма.

69. Выступавшие до меня представители Камбоджи, Ганы, Цейлона, Афганистана, Саудовской Аравии и ряда других стран справедливо указывали на то, что за последнее время в мире произошли события, которые привели к значительному увеличению международной напряженности. Действительно, мы являемся свидетелями того, как на протяжении последних месяцев в ряде районов земного шара, как, например, в Алжире, Тунисе, Анголе, Конго, Западном Берлине, Лаосе и Кубе, силы агрессии вновь активизировались и, создавая новые конфликты, стремятся ввергнуть человечество в пучины невиданных бедствий. Агрессивные силы не останавливаются ни перед чем, чтобы сохранить свое господство в этих и других районах земного шара. Они прибегают к применению вооруженной силы, не считаясь с тем, что в наше время локальные военные конфликты могут перерасти в большой ядерный пожар.

70. Нельзя забывать, что все несчастья и трагедии, пережитые в текущем столетии многими народами, явились следствием того, что империалисты, заинтересованные в разжигании конфликтов и захватнических войн, систематически отравляли сознание людей, воспитывая их в духе милитаризма, шовинизма и расовой ненависти к другим народам. Белорусский народ хорошо знает, к чему все это привело и как дорого заплатили народы за то, что вовремя не остановили распространение фашистской заразы, которая принесла неисчислимые бедствия и невиданные страдания миллионам людей.

71. Еще не успели зарости травой могилы павших на полях сражений в годы второй мировой войны, еще не зажили раны в сердцах матерей, как те же силы империализма начали серьезную подготовку к новой войне в еще более значительных масштабах атомного века. В наше время вопрос о войне или мирном сосуществовании стал коренной проблемой мировой политики. Есть только два выхода — мирное сосуществование или война.

72. Тем более должно быть осуждено заявление министра иностранных дел Англии лорда Хьюма, который заявил с этой трибуны:

«Я считаю доктрину сосуществования самой бесплодной и негативной концепцией международной жизни двадцатого века» (A/PV.1017, пункт 75).

73. Конечно, в некотором роде можно понять британского министра. Видно, кое-кто в Англии тоскует по доктрине девятнадцатого века — доктрине империализма и колониального разбоя, когда большая часть карты мира была окрашена в цвет британской колониальной империи. Лорд Хьюм хотел бы, чтобы эта доктрина господствовала бы и во второй половине двадца-

того века, однако сие от него нисколько не зависит.

74. Вряд ли кто из присутствующих в этом зале сомневается в том, чего добиваются народы в этот ответственный период всемирной истории. Ответ на этот вопрос есть только один — народы хотят мира и борются за мир. Они требуют положить конец холодной войне и вступить на путь мирного сосуществования и сотрудничества со всеми государствами, независимо от их общественного и государственного устройства.

75. Мирлюбивая внешняя политика Советского Союза, изложенная здесь, с этой трибуны, в ярком и содержательном выступлении главы советской делегации г-на Громыко — 26 сентября (A/PV.1016), находится в полном соответствии с этими стремлениями и чаяниями всех народов. В проекте Программы Коммунистической партии Советского Союза дается ясный и четкий ответ на вопрос о том, как должна решаться самая жгучая проблема современности — проблема предотвращения новой мировой войны, утверждения прочного мира на земле. Советский Союз предлагает Соединенным Штатам Америки и другим государствам соревноваться не в гонке вооружений, а в повышении жизненного уровня народов, в строительстве не военных баз и установок для запуска ракет, а жилищ и школ, в расширении не холодной войны, а взаимовыгодной торговли и обмена культурными ценностями.

76. Мир и взаимопонимание между народами сегодня более чем когда-либо являются необходимым условием жизни на земле. Только в атмосфере мира и на основе принципа мирного сосуществования могут быть решены все спорные международные вопросы, которые стоят перед нами, только в атмосфере мира и взаимопонимания может быть положен конец холодной войне.

77. Большинство авторов, выступавших еще на пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи и на нынешней шестнадцатой сессии, подчеркивали, что разоружение является вопросом всех вопросов, главной проблемой мировой политики, ожидающей своего разрешения, действительным фундаментом мира. Вот почему сегодня мы с удовлетворением приветствуем советско-американское Совместное заявление о согласованных принципах для переговоров по разоружению (A/4879). Важность и срочность достижения соглашения по разоружению признаются всеми государствами. Народам надоела гонка вооружений. Именно желание народов поскорее от нее избавиться должно определять каждый шаг, каждое решение настоящей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

78. В прошлом году, на пятнадцатой сессии, мы с большим вниманием выслушали историческую речь главы советского правительства Н. С. Хру-

щева (869-е заседание), которая была проникнута горячим стремлением к обеспечению самого дорогого, что есть на земле, — прочного мира во всем мире. Программа всеобщего и полного разоружения, выдвинутая Н. С. Хрущевым, предусматривает исключение самой возможности возникновения войны как средства разрешения международных споров. Только всеобщее и полное разоружение является тем путем, который ведет к установлению действительно прочного мира между народами.

79. Каждому здравомыслящему человеку ясно, что если бы огромные людские и материальные ресурсы, отвлекаемые сейчас гонкой вооружений, смогли бы направляться на мирный созидательный труд, то человечество дополнительно получило бы колоссальные средства для создания материального изобилия и культурного прогресса. Если 30 лет тому назад военные расходы всех стран составляли 4,2 миллиарда долларов, то в настоящее время во всем мире на цели вооружения тратится около 120 миллиардов долларов в год. Золотого эквивалента этой суммы хватило бы на то, чтобы привязать золотой цепочкой Луну к Земле.

80. В текущем году гонка вооружений во всем мире продолжалась еще более ускоренными темпами. Западные державы, входящие в военно-агрессивный блок НАТО, увеличивают военные ассигнования, наращивают вооружения, накапливают запасы ракетно-ядерного оружия. В печати сообщалось, что за период с 1949 по 1960 год военные расходы стран, входящих в Североатлантический блок, достигли 560 миллиардов долларов, что превосходит размеры военных затрат, произведенных всеми воюющими странами Западной Европы во время второй мировой войны.

81. Известно, что в гонке вооружений заинтересована лишь ничтожная кучка монополистов и военных бизнесменов. Лауреат Нобелевской премии доктор Лайнус Полинг, известный ученый, подсчитал на основании цифр, опубликованных в 1961 году газетой «Уолл-стрит джорнэл», что холодная война ежегодно приносит американским промышленникам прибыли в сумме 5 миллиардов долларов, и поэтому они заинтересованы в сохранении напряженности во всем мире. В настоящее время монополии требуют все новых и новых ассигнований на гонку вооружений. Они требуют роста прямых военных расходов в течение ближайших четырех лет с 50 до 70 миллиардов в год. По сообщению американской печати, гонка вооружений стоит американцам 150 миллионов долларов в сутки. Естественно, что размеры налогов с населения все время растут.

82. Эти факты являются ярким доказательством милитаризаций американского образа жизни. Многие видные военные и политические деятели в Соединенных Штатах настолько сжились с психологией гонки вооружений, что им трудно представить что-либо противоположное этому

процессу. В связи с этим заслуживает внимания такой факт. После опубликования Совместного заявления о согласованных принципах для переговоров по разоружению и выступления президента Соединенных Штатов г-на Кеннеди на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 25 сентября (1013-е заседание), газета «Нью-Йорк таймс» на второй день сообщала о самом большом падении курса акций на нью-йоркской бирже после сентября 1960 года, когда в Организации Объединенных Наций выступил с советскими предложениями по разоружению Н. С. Хрущев. Особенно пострадали, как подчеркивает газета, интересы военных концернов. Почти на три пункта упали акции авиационной компании «Боинг». Большие потери понесли и другие концерны, производящие оружие. Этот факт очень наглядно показывает, какие силы в Соединенных Штатах Америки заинтересованы в гонке вооружений.

83. Делегация Белорусской ССР согласна с заявлением президента Соединенных Штатов г-на Кеннеди о том, что «оружие должно быть уничтожено, прежде чем оно уничтожит нас» (1013-е заседание, пункт 80). Действительно, речь идет сейчас о главном — о предотвращении термоядерной войны. В то же время, ознакомься с появившейся после выступления президента новой программой Соединенных Штатов Америки по разоружению под названием «Программа всеобщего и полного разоружения в условиях мира во всем мире» (А/4891), мы не можем не подчеркнуть, что ожидали от Соединенных Штатов Америки более конкретных и конструктивных предложений. Прежде всего, американская программа неопределенна во времени. Она позволяет затянуть решение проблемы разоружения на многие десятки лет. О ней можно говорить до конца этого века. Учтивая, что истекшее пятнадцатилетие разговоров о разоружении пока не привело к положительным результатам, мы считаем, что необходимо установить конкретные сроки осуществления как всей программы разоружения в целом, так и отдельных ее стадий.

84. Предложение Соединенных Штатов Америки подвергать контролю не только то, что сокращается, но и остающиеся уровни вооруженных сил государств, означает на практике всеобъемлющий контроль при частичном разоружении, то есть тот же контроль над вооружениями без разоружения. Опыт дискуссии по разоружению за истекшее пятнадцатилетие с предельной ясностью показывает всем, в чем состоит суть разногласий по вопросу о международном контроле. Признание на словах и отказ на деле от всяких реальных мер по разоружению и подмена их различными схемами «контроля» — главный порок позиции западных стран как в «плане Баруха», так и в плане, представленном Соединенными Штатами на данной сессии. Этот порок в позиции западных стран во главе с Соединенными Штатами Америки и завел проблему разоружения в тупик. Конечно, сторонники исполь-

зования контроля в целях шпионажа заинтересованы в подобной процедуре. Они не прочь и «аргументировать» свою позицию. Г-н Хьюм приводил здесь пример с пятьюстами самолетами. Искусственность этого примера была очень хорошо вскрыта уважаемым представителем Цейлона г-ном Бандаранаике. Делегация Белорусской ССР считает, что объем контроля должен соответствовать объему разоружения. Только при этом условии можно достичь того, чтобы контроль не превратился в лучшего агента разведывательных служб западных государств.

85. Позицию Советского Союза по этому вопросу с предельной ясностью изложил председатель Совета министров СССР Никита Сергеевич Хрущев 9 октября 1960 года:

«Советский Союз готов подписать договор о разоружении и уничтожении оружия, а контроль над уничтожением оружия, над разоружением, систему этого контроля пусть предлагают Соединенные Штаты. Какие они сделают предложения, такие мы и примем, потому что мы за настоящий контроль, это в наших общих интересах».

86. Если бы западные державы действительно заботились об эффективном контроле за разоружением, а не пытались бы использовать эту проблему лишь для того, чтобы создавать искусственные барьеры, то путь к разоружению под действенным контролем был бы открыт.

87. Делегация Белорусской ССР полностью поддерживает находящуюся на рассмотрении Генеральной Ассамблеи советскую программу всеобщего и полного разоружения (А/4892). Мы призываем также поддержать предложение СССР о мерах, направленных на разрядку международной напряженности. Не подлежит сомнению, что замораживание военных бюджетов, отказ от применения ядерного оружия, запрещение пропаганды войны, заключение пакта о ненападении между странами НАТО и Варшавского договора, вывод иностранных войск с чужих территорий, пресечение дальнейшего распространения ядерного оружия, а также осуществление мер по уменьшению опасности внезапного нападения, способствовали бы еще до осуществления программы всеобщего и полного разоружения значительному оздоровлению международного политического климата.

88. Делегация Белорусской ССР считает, что задачей настоящей сессии является разработка детальной и реальной основы для последующих конструктивных переговоров по разоружению. Мы считаем, что сессия должна решить вопрос о составе органа для ведения переговоров. Позиция Соединенных Штатов Америки, препятствующая равноправному участию в переговорах по разоружению неприсоединившихся государств, не имеет оправдания.

89. Выступавший только что представитель Ирака г-н Джавад справедливо отметил, что советское предложение об участии неприсоединив-

шихся государств в переговорах по разоружению полностью соответствует существующим ныне в мире условиям. Мы согласны с мнением г-на Джавада о том, что усилия неприсоединившихся стран могут во многом способствовать достижению соглашения о разоружении.

90. Мир и разоружение — это проблема, волнующая все народы, и настоящая сессия должна занять твердую и определенную позицию в пользу мира.

91. Ряд выступавших представителей западных стран пространно расписывали «опасные для человечества» — как они выражались — «последствия» вынужденного возобновления Советским Союзом испытаний ядерного оружия. Лорд Хьюм заявил, что проведение советских взрывов потребовало «многих месяцев подготовки». Но ведь проведение взрывов под землей, которые проводят в настоящее время Соединенные Штаты, требует несравненно более длительной подготовки. Общеизвестно, что Соединенные Штаты вообще ни на один день не прекращали подготовку к проведению испытаний, подыскивая только удобный для них повод. Они даже не скрывали, что готовят подземные ядерные полигоны. На создание расположенного на западе Соединенных Штатов комплекса сооружений для проведения ядерных испытаний, как сообщала 1 сентября 1961 года газета «Нью-Йорк таймс», был затрачен один миллиард долларов.

92. Советский Союз, естественно, не мог сидеть сложа руки, видя, как на Западе лихорадочно сооружаются шахты для испытаний новых типов ядерного оружия. Об этом лорд Хьюм не сказал ни слова, а сейчас он прикидывается «ангелом-хранителем мира».

93. Надо прямо сказать, что сами западные державы вынудили Советский Союз возобновить испытания. Продолжение испытаний ядерного оружия членом НАТО — Францией, лихорадочные военные приготовления Запада в последние месяцы, отказ Соединенных Штатов и их союзников вести деловые переговоры по разоружению — все это создало опасную для дела мира обстановку. Стало ясно, что на Западе серьезно подумывают о войне против Советского Союза и других социалистических государств. Отклики, которые поступают из всех уголков земного шара, свидетельствуют о том, что все прогрессивное человечество поддерживает мероприятия Советского Союза по усилению своей обороноспособности. Простые люди во всем мире понимают вынужденный характер этих ответных мероприятий советского правительства, направленных на то, чтобы не допустить новой войны. Организация Объединенных Наций, которая несет основную ответственность перед человечеством за поддержание мира на земле, должна добиться всеобщего и полного разоружения; тогда отпадет вопрос об испытаниях ядерного оружия. Не будет оружия — значит, не будет войны между государствами.

94. Все большую тревогу вызывает опасное для дела мира развитие событий в Западной Германии и Западном Берлине. Делегация Белорусской ССР на предыдущих сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций уже не раз обращала внимание других делегаций на тот факт, что мы не можем равнодушно относиться к событиям в Западной Германии. С фактами в руках белорусская делегация наглядно показывала, что путь, по которому идет Западная Германия, — это путь к новой войне. Мы обращали внимание Генеральной Ассамблеи на эти тревожные факты не только потому, что не можем забыть страшные жертвы и разрушения, которые фашистская Германия принесла белорусскому народу, но и потому, что не в меньшей мере думаем и о будущих поколениях всего мира.

95. Белорусский народ глубоко заинтересован в создании нормальной обстановки в Европе, в незамедлительном решении тех проблем, которые порождают напряженность во взаимоотношениях между государствами. Это особенно относится к проблеме мирного урегулирования с Германией, поскольку от ее решения во многом зависит ослабление международной напряженности во всем мире и поскольку существующее положение в центре Европы чревато серьезной опасностью для дела мира.

96. Вот почему Белорусская ССР, как и ряд других миролюбивых стран, считает мирное урегулирование с Германией и разрешение на этой основе проблемы Западного Берлина неотложным международным вопросом. Не может быть терпимо такое положение, когда после окончания второй мировой войны прошло уже более полутора десятка лет, а до сих пор не заключен мирный договор с Германией.

97. Международная реакция, возглавляемая американскими монополистами, сделала ставку на возрождение западногерманского милитаризма. Западногерманские реваншисты цинично проповедуют захватнические цели, лихорадочно готовятся к войне против социалистических государств. Никита Сергеевич Хрущев, выступая перед советским народом по радио и телевидению 7 августа сего года, сделал глубокий и откровенный анализ событий вокруг так называемого берлинского кризиса и с полным на то основанием сказал, что по воле западных держав в центре Европы скопилось больше горячего материала, чем в каком-либо другом районе мира. Отсюда вновь грозит пробиться пламя мировой войны.

98. Белорусский народ, понесший тяжкие потери во второй мировой войне, не может безучастно наблюдать, как агрессивные круги западных держав во главе с Соединенными Штатами Америки с помощью канцлера Аденауэра мобилизуют все материальные ресурсы и всю пропагандистскую машину Западной Германии для подготовки третьей мировой войны. Правитель-

ство Федеративной Республики Германии упрямо продолжает политику антисоветских провокаций и обострения международной напряженности, следует курсу, который представляет собой откровенную угрозу миру. Агрессивный курс внешней политики Федеративной Республики Германии, милитаризация этой страны, усиление в ней реваншистских и фашистских тенденций ставят под угрозу дело мира в Европе и во всем мире. Сам Аденауэр в январе 1960 года, как сообщал Бюллетень печати и информации правительства ФРГ, заявил во время аудиенции в Ватикане у папы:

«Я верю в то, что в нынешние бурные времена бог возложил на немецкий народ особую миссию — оберегать Запад от тех мощных влияний, которые действуют на нас с Востока».

99. Ныне правящие круги Западной Германии встали на путь, по которому шел германский нацизм. Используя, как в свое время германский фашизм, поддержку империалистических сил Запада и получив разрешение на перевооружение Западной Германии, они ввели всеобщую воинскую повинность, развертывают производство вооружений, причем более 500 западногерманских предприятий уже включилось в производство оружия, формируют новый агрессивный вермахт во главе с гитлеровскими генералами, создают полумиллионную армию с танковыми и авиационными соединениями, оснащают ее наиболее современным оружием, включая атомное и ракетное.

100. Политика подготовки к войне находит яркое проявление в военных расходах Федеративной Республики Германии. Огромные средства уже вложены в создание военной машины бундесвера. Правительство Аденауэра за период с 1955 по 1960 год израсходовало более 100 миллиардов марок на вооружение, то есть больше, чем Гитлер потратил на подготовку второй мировой войны. Согласно официальным данным, военный бюджет ФРГ в 1962 году составит 13,5 миллиарда марок, из них ассигнования на атомные исследования в военных целях составят 500 миллионов марок. Милитаризм и реваншизм стали официальной политикой правительства Федеративной Республики Германии. Неудивительно поэтому, что в Западной Германии процветает самая разнузданная реваншистская пропаганда.

101. В милитаризации Западной Германии огромную роль сыграло и продолжает играть правительство Соединенных Штатов Америки, которое, как известно, поддерживает правительство Федеративной Республики Германии и его программу антикоммунистического «крестового похода». По сообщениям американской печати, помощь Соединенных Штатов Америки и других западных стран Западной Германии за период с 1945 по 1960 год составила около 8 миллиардов долларов. Эти факты говорят о том, что

после второй мировой войны происходит то, что происходило в период между первой и второй мировыми войнами, когда миллиарды долларов американского капитала помогли восстановить военную машину гитлеровской Германии.

102. В связи с этим я хотел бы обратить внимание делегаций Франции и Соединенного Королевства на то, что их правительства своими руками вскармливают опаснейшего зверя — германский милитаризм, наивно рассчитывая, что он может повернуть оружие только на Восток. Мы хорошо помним, как мюнхенцы аплодировали при виде того, как вооружался до зубов Гитлер. Но чем это кончилось? Как известно, удары гитлеровской военной машины обрушились на страны Западной Европы, причем в первую очередь на те, где «умиротворителей» бесноватого фюрера было особенно много. Слишком дорого заплатило человечество за предательство в Мюнхене.

103. Особенно ненормальное положение сложилось в Западном Берлине, который фактически превратился в крупнейший центр разведывательной и шпионской деятельности, направленной против Германской Демократической Республики, Советского Союза и других социалистических стран. Всякому ясно, что роль «фронтowego города», которая отведена Западному Берлину североатлантическими стратегами, является источником серьезной напряженности в центре Европы и может привести к взрыву. Положение в Западном Берлине усугубляется и тем, что правительство Федеративной Республики Германии с согласия своих союзников по НАТО идет на умышленные провокации. Все это не может быть расценено иначе как безумная игра с огнем. Недаром иногда говорят, что Западный Берлин может стать новым Сараевом.

104. Но из опасного тупика, куда толкают мир правительство ФРГ и его покровители — агрессивные круги западных держав, есть выход. Советское правительство предлагает заключить мирный договор между всеми государствами, принимавшими участие в разгроме гитлеровской Германии, с одной стороны, и двумя германскими государствами — Германской Демократической Республикой и Федеративной Республикой Германии — с другой. Однако Соединенные Штаты, Англия и Франция отвечают отказом на разумные предложения, не выдвигая в то же время со своей стороны предложений о мирном урегулировании с Германией.

105. Правительство Соединенных Штатов, более того, предусматривает, как это мы читаем в американской печати, сохранение оккупации Западного Берлина иностранными войсками до 2000 года. На миролюбивую инициативу Советского Союза они откликаются новым приступом военной истерии и бряцанием оружия. Хочется напомнить некоторым не в меру горячим головам: не забывайте поучительных уроков недав-

него прошлого; помните о закономерном и бесславном конце тех, кто в 1941 году осмелился поднять меч на Советский Союз. К тому же сейчас не 1941, а 1961 год, год запуска советских космических кораблей и ракет, год великих достижений советского народа. Мы помним мудрый совет Вольтера: «Надо возделывать свой сад». Мы стараемся возделывать его хорошо. Но мы не закрываем глаза на то, что происходит по другую сторону садовой ограды. Вот почему, работая заступом, мы кладем рядом меч. Так оно надежнее.

106. Только мирный договор сможет помешать опасному развитию германского милитаризма и реваншизма. Заключение мирного договора позволило бы нормализовать положение в Западном Берлине и тем самым ликвидировать опасный очаг возникновения войны.

107. Белорусский народ, закаленный в боях за независимость своей социалистической родины и в самоотверженном труде для ее блага, единодушно заявляет о своей полной поддержке внешней политики советского правительства, целиком и полностью одобряет мероприятия, направленные на обеспечение безопасности социалистического содружества народов. Белорусский народ страстно желает мира. Именно поэтому мы решительно выступаем против политики ремилитаризации Западной Германии и горячо поддерживаем политику правительства Германской Демократической Республики, направленную на урегулирование германской проблемы на мирной демократической основе.

108. Мы живем в замечательное время, когда на наших глазах происходит стремительное освобождение стран и народов от колониального ига. За 16 послевоенных лет возникло и успешно развивается более четырех десятков новых государств с населением около половины населения земного шара. Только в 1960 году 15 африканских государств добились своей независимости.

109. В прошлом году пятнадцатая сессия Генеральной Ассамблеи приняла по инициативе Советского Союза резолюцию [1514 (XV)], содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в которой торжественно провозглашается «необходимость незамедлительно и безоговорочно положить конец колониализму во всех его формах и проявлениях».

110. Естественно, возник вопрос, как же эта Декларация проводится в жизнь, какие препятствия и трудности приходится преодолевать колониальным народам? Факты говорят о том, что колонизаторы отнюдь не склонны «даровать свободу» колониальным и зависимым странам и народам. Семилетняя война Франции против свободолюбивого народа Алжира, кровавая расправа Португалии с местным населением в Анголе, трагические события в Юго-Западной

Африке, вмешательство колонизаторов во внутренние дела Конго, агрессия Соединенных Штатов против Кубы, вмешательство стран СЕАТО во внутренние дела Лаоса, агрессия Франции против Туниса — все это говорит о том, что колонизаторы всякими путями и методами стараются сохранить свое колониальное господство. Они открыто заявляют, что не будут выполнять требования Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и посылают вооруженные силы, чтобы задушить национально-освободительное движение народов в Африке, Азии и Латинской Америке.

111. Восемьдесят восемь территорий с населением более 71 миллиона человек сегодня все еще находятся под прямым колониальным гнетом. На этих территориях царит произвол и беззаконие, насилие чужеземцев, нещадно эксплуатирующих местное население, попирающих его жизненные интересы, пренебрегающих честью и достоинством местных жителей и вообще человека.

112. Министр иностранных дел Соединенного Королевства лорд Хьюм в своем выступлении с этой трибуны заявил, что 660 миллионов людей, которые раньше жили в британских колониях, ныне проживают в соответствии с их желанием на независимых территориях. Лорд Хьюм говорил здесь о «цивилизаторской миссии», проводимой Англией в колониях и зависимых странах, и о том, что якобы Англия внесла «великий» вклад в процветание и культуру этих народов и добровольно их освободила. Однако лорд Хьюм умолчал о решающей роли борьбы колониальных народов в достижении своей независимости.

113. Сейчас всем очень хорошо известно, что предоставление независимости колониальным народам — это далеко не подарок со стороны колонизаторов, а результат многолетней национально-освободительной борьбы колониальных народов, которые заплатили за свою независимость кровью миллионов своих лучших сынов.

114. Лорд Хьюм сказал здесь, что только 5 процентов населения еще находятся под колониальным управлением Соединенного Королевства, но не сказал ни слова о том, что несмотря на требования Декларации о необходимости незамедлительно положить конец колониализму, английские колониальные власти продолжают убивать борцов за независимость Северной Родезии, осуществляют массовые репрессии против патриотов Кении, бомбардируют мирные селения Восточного Адена. Не сказал лорд Хьюм и о том, что вот уже шестой год Англия ведет колониальную войну против народов Омана и не видно конца этой войне. Вот такими методами на деле «подготавливает» Англия к независимости 35 миллионов африканцев, проживающих на территории ее колоний.

115. Совершенно справедливо говорится в «Меморандуме правительства СССР о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам» (А/4859), что колонизаторы глумятся над Декларацией. Ныне нет народов, не готовых к свободе, а есть народы, все еще насильственно лишенные свободы. И они должны получить свободу. Колониальные народы не хотят находиться в рабстве до 1970 года, как это предлагают некоторые делегации. Народы Алжира, Анголы, Омана и других колоний, героически сражающиеся против колониального гнета, убедительно это доказывают.

116. Белорусская делегация призывает всех членов Организации Объединенных Наций помочь колониальным народам добиться осуществления их вековых чаяний уже в 1962 году. Мы считаем, что Генеральная Ассамблея поступит правильно, если уже теперь примет решение о санкциях в отношении Португалии, отказывающейся выполнять требования Организации Объединенных Наций о прекращении войны против народа Анголы. Португальское правительство проводит политику истребления коренного анголезского населения. Как известно, в Анголе два столетия тому назад насчитывалось примерно 6 миллионов человек, а сегодня имеется не более 4 миллионов человек. По подсчетам американских корреспондентов, в Анголе за последнее время убито пятьдесят тысяч человек, а более ста тысяч человек — беженцев — укрылось в Конго и других африканских странах.

117. Одним из важнейших вопросов, неоднократно обсуждавшихся на предыдущих сессиях Генеральной Ассамблеи, является алжирский вопрос. Генеральная Ассамблея, выражая волю подавляющего большинства делегаций, в принятых резолюциях поддержала неотъемлемое право алжирского народа на независимость на основе соблюдения единства и территориальной целостности Алжира.

118. Французское правительство, бросая вызов мировому общественному мнению, грубо попирает принципы Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, продолжает в Алжире колониальную войну. Ясно, что Алжир давно уже добился бы независимости, если бы Франция не получала финансовую и военную помощь от стран, входящих в агрессивный блок НАТО. Одно только правительство Федеративной Республики Германии предоставило Франции «помощь» в размере 2 миллиардов марок, и средства эти преимущественно пошли на финансирование колониальной войны против алжирского народа. Ради сохранения колониальных порядков в Алжире сражается полумиллионная армия французов, которая ежемесячно убивает в среднем три тысячи алжирцев. Все эти факты убедительно свидетельствуют о колонизаторском характере войны в Алжире.

119. Однако дни колониализма сочтены и его окончательная гибель — лишь дело времени. Алжир будет свободным и независимым. Белорусский народ единодушно требует немедленного прекращения колониальной войны Франции против алжирского народа, предоставления народу Алжира возможности осуществить свое право на независимость и на создание своего национального государства при сохранении территориальной целостности страны и единства народа.

120. Требования Декларации нарушаются также правительством Бельгии, которое не останавливается ни перед какими преступлениями в целях сохранения своего господства в Конго. Прошел год со времени образования Республики Конго, год тяжелых испытаний для конголезского народа, год упорной и кровопролитной борьбы за право быть свободным, за право самому решать свою судьбу. В этой борьбе погиб великий патриот Африки Патрис Лумумба. Но борьба конголезского народа за свою независимость продолжается.

121. Сейчас мы вынуждены констатировать, что положение в провинции Катанга стало опасным и совершенно нетерпимым. Весь мир является свидетелем международного заговора колонизаторов, которые решили, не гнушаясь никакими чудовищными преступлениями, сохранить Конго, особенно провинцию Катанга, известную своими огромными природными богатствами, в цепях колониализма. Исключительно позорную роль в этом деле играют бельгийские колонизаторы, которые пользуются всемерной поддержкой своих союзников по НАТО — Соединенного Королевства, Франции, Португалии. Дело дошло даже до смешного, до того, что при помощи НАТО избиваются и берутся в плен «войска Организации Объединенных Наций» в Катанге. Не секрет, что реактивный самолет, который, как писали газеты, способствовал поражению «войск Организации Объединенных Наций» в Катанге, а также другие виды современного оружия были поставлены Францией Бельгии, а из Бельгии направлены в распоряжение Чомбе. Для того чтобы оградить конголезский народ от новых злодеяний, необходимо положить конец всем формам вмешательства колонизаторов в дела Республики Конго.

122. Мы поддерживаем предложение советского правительства (А/Л.355), чтобы Генеральная Ассамблея объявила 1962 год годом окончательной ликвидации колониализма в масштабе всей нашей планеты. Мы требуем незамедлительного осуществления всеми государствами, управляющими подопечными и самоуправляющимися территориями, Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

123. В настоящее время самой важной задачей Организации Объединенных Наций в деле борьбы против колониализма является выработка

и проведение в жизнь конкретных неотложных мероприятий по осуществлению принятой Декларации. Ликвидация колониализма явилась бы важным вкладом в обеспечение мира и безопасности во всем мире, была бы одной из важнейших мер по смягчению международной напряженности.

124. Организация Объединенных Наций сможет справиться с теми ответственными проблемами, которые требуют разрешения, только при условии соблюдения принципа универсальности Организации. До тех пор пока в Организации Объединенных Наций не займет своего законного места Китайская Народная Республика, представляющая четверть населения земного шара, об универсальности Организации Объединенных Наций не может быть и речи.

125. Политика Соединенных Штатов, вот уже в течение двенадцати лет препятствующая Китайской Народной Республике занять свое законное место в Организации Объединенных Наций, идет вразрез с мировым общественным мнением и интересами самой Организации Объединенных Наций. Если Соединенные Штаты не желают считаться с историческими изменениями, происшедшими в мире, отрицают право народов, в данном случае великого китайского народа, строить жизнь по собственному усмотрению и собственной воле, то это не означает, что Организация Объединенных Наций должна следовать этой недальновидной и противоречащей Уставу политике Соединенных Штатов.

126. Американские правящие круги не могут расстаться с идеей о том, что на Соединенные Штаты якобы возложена миссия «руководства миром». Это опасный курс. Бесцеремонное вмешательство Соединенных Штатов в дела Китайской Народной Республики является его следствием. Мы приветствуем терпение, здравый смысл и добрую волю, которую проявляет правительство народного Китая перед лицом беспрерывных провокаций со стороны Соединенных Штатов. Так, только в текущем году американские военные самолеты и корабли 173 раза нарушали воздушные и морские границы Китайской Народной Республики.

127. Правительство Китайской Народной Республики совершенно законно требует, чтобы Соединенные Штаты прекратили вмешательство во внутренние дела Китая, отозвали свой военный флот из Тайваньского пролива, а американские солдаты покинули бы остров Тайвань и ушли к себе домой — в Америку. Но правящие круги Соединенных Штатов по-прежнему пытаются изолировать Китайскую Народную Республику, хотя жизнь с каждым днем приносит все новые и новые доказательства бесплодности таких попыток. Делегация Белорусской ССР считает, что вопрос о восстановлении законных прав Китайской Народной Республики в Организации Объединенных Наций должен быть положительно разрешен на нынешней сессии

Генеральной Ассамблеи. Представители правительства Китайской Народной Республики должны занять свое законное место в Совете Безопасности и в других органах Организации Объединенных Наций, а представители Чан Кай-ши должны быть изгнаны.

128. Г-н Председатель, позвольте мне также кратко остановиться на реорганизации Секретариата Организации Объединенных Наций. Выступавшие до меня представители ряда стран в связи со смертью Дага Хаммаршельда пытались драматизировать положение и представить сложившуюся обстановку как «кризис Организации Объединенных Наций». Более того, высказывания многих американских газет носят тенденциозный характер, искажающий смысл предложений Советского Союза по этому вопросу. Например, газета «Нью-Йорк таймс» 1 октября 1961 года писала в передовой статье, что сердцевиной борьбы вокруг советских предложений является требование России о замене покойного Генерального Секретаря комитетом, каждый член которого будет обладать правом вето. Мы считаем, что подобные заявления как в печати, так и в стенах Организации Объединенных Наций сознательно инспирируются и имеют совершенно определенную цель. Эта цель состоит в том, чтобы исказить существо позиции социалистических государств и обелить те страны, которые всячески стараются сейчас сохранить существовавшее до сих пор положение, когда исполнительная власть в Организации Объединенных Наций защищает корыстные интересы только одной группы западных государств, а не общие интересы своей Организации, интересы сохранения мира и развития сотрудничества народов.

129. Принципиальная позиция Советского Союза в отношении коренной реорганизации структуры и Секретариата Организации Объединенных Наций хорошо известна. Я не буду здесь об этом распространяться. Но сейчас стоит вопрос о временном руководстве Секретариатом на определенный короткий срок. В чем действительное существо советских предложений о временном руководстве Секретариата? Совет Безопасности пригласит согласованную кандидатуру на пост руководителя Секретариата Организации Объединенных Наций. Причем как Совет Безопасности, так и Генеральная Ассамблея обратятся с призывом, чтобы он и его заместители действовали в согласии, то есть сотрудничали друг с другом, старались принимать согласованные решения. Это не означает, что заместители будут иметь право вето. Этого никто не предлагает.

130. Чтобы исказить советские предложения, некоторые заявляют, что они противоречат Уставу Организации Объединенных Наций, направлены на подрыв Организации и прочее. Это сплошной вымысел. Положение, когда Генеральный Секретарь единолично решает все вопросы деятельности Секретариата, как показывает опыт, ведет

к односторонней ориентации Секретариата. Устав Организации Объединенных Наций требует, как известно, всемерного укрепления сотрудничества государства. Так неужели, если возможно наладить сотрудничество между государствами, нельзя наладить такое сотрудничество между руководящими лицами Секретариата Организации Объединенных Наций? Такая организация работы Секретариата будет способствовать только укреплению Организации.

131. Ничто не может быть более далеким от истины, чем злобные утверждения о том, что социалистические страны хотят «парализовать Организацию Объединенных Наций», добиваясь якобы ее «хронического кризиса». В действительности так называемый кризис Организации Объединенных Наций кроется в том, что Соединенные Штаты, Соединенное Королевство и другие страны Запада хотят хозяйничать в Организации Объединенных Наций, как в своей вотчине. Лорд Хьюм в своем выступлении говорил, что Организация Объединенных Наций будет тенью того, чем она должна быть, до тех пор пока мир поделен на различные политические системы. Это высказывание раскрывает истинные цели западных государств — не укрепление сотрудничества в рамках Организации Объединенных Наций, а использование Организации Объединенных Наций в целях подрыва мировой системы социализма. Это опасная политика. И это еще одно подтверждение справедливости требования о том, чтобы Организация Объединенных Наций отражала действительную картину современного мира.

132. Делегация Белорусской ССР считает, что советские предложения отвечают требованию укрепления Организации Объединенных Наций, и мы решительно поддерживаем эти предложения.

133. История поставила перед Организацией Объединенных Наций ряд жизненно важных задач. В рамках Организации Объединенных Наций возможно принятие серьезных и ответственных решений, направленных на укрепление мира и безопасности народов, если конечно, все страны будут стремиться к достижению соглашения, если будет строго выполняться Устав Организации Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций должна добиться того, чтобы концепция силы в отношениях между государствами была похоронена раз и навсегда и чтобы вместо нее восторжествовала концепция мирного сотрудничества, основанного на доверии и взаимопонимании государств. Организация Объединенных Наций должна помогать разрешению неурегулированных международных проблем путем переговоров и соглашений между заинтересованными государствами. Народы всего мира ожидают от Организации Объединенных Наций действенных и конструктивных мер по предотвращению новой мировой войны, по укреплению мира и безопасности во всем мире. Окажется ли Организация Объединенных Наций

способной решить эти задачи, будет зависеть от ее способности прислушиваться к голосу разума всех миролюбивых государств. Долг правительств всех стран заключается в том, чтобы прислушаться к требованию народов — устранить угрозу новой термоядерной войны, способствовать достижению соглашения о всеобщем и полном разоружении.

134. Г-н МОКАДДЕМ (Тунис) (*говорит по-французски*): Делегация Туниса приветствует ваше избрание на пост Председателя; это большая честь, которая говорит не только о признании вашей плодотворной пятилетней деятельности в Организации Объединенных Наций, но и об уважении к Тунису и к его президенту Хабибу Бургибе и высокой оценке их деятельности.

135. Эта честь распространяется на весь арабский мир, частью которого является Тунис; ее также разделяют все африканские страны, ибо впервые один из представителей Африки занял место Председателя, что свидетельствует о возросшей роли Африки в нашей Организации. Поэтому разрешите мне поздравить вас и поблагодарить за то, что вы помогли Африке и Тунису добиться такого уважения и признания, которые имеют особенно важное значение теперь, когда наша страна переживает столь серьезные испытания.

136. Я горжусь также тем, что ваше имя связано с мероприятиями, которые будут предприняты в ходе этой сессии для укрепления международного мира и безопасности. Да ведет вас господь и да поможет он вам в вашей трудной миссии!

137. Я также хотел бы выразить большую признательность моей делегации Председателю пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи послу Боланду за его авторитет и проявленный такт при выполнении им своих полномочий на посту Председателя особенно трудной сессии.

138. Мы начали эту сессию, глубоко опечаленные известием о трагической смерти Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций Дага Хаммаршельда, который погиб, как солдат, на посту, при выполнении миролюбивой миссии Организации Объединенных Наций. Судьбе было угодно, чтобы этот великий деятель, человек исключительного дарования, умер в самом сердце Африки, которая больше всего занимала его мысли и которой он с присущим ему умом и пониманием отдавал свои силы и способности.

139. Народ Туниса и его правительство хорошо помнят два визита г-на Хаммаршельда в Тунис — особенно второй, во время кризиса в Бизерте, — и с уважением и печалью склоняются перед памятью этого великого человека. Трагическая смерть Дага Хаммаршельда лишила международное сообщество одного из его величайших слуг и нанесла значительный урон нашей Организации.

140. Чтобы остаться верными памяти ушедшего от нас великого человека, чтобы обеспечить преемственность его идей и работы и чтобы дать возможность нашей Организации функционировать согласованно, мы должны прежде всего найти замену Генеральному Секретарю. Кризис, наступивший в связи со смертью Дага Хаммаршельда, должен быть ликвидирован безотлагательно. Правительство моей страны считает, что должность Генерального Секретаря должна быть сохранена в соответствии с положениями, изложенными в Уставе.

141. Сохранение должности одного Генерального Секретаря не исключает реорганизации Секретариата для более справедливого распределения обязанностей среди лиц, избранных прежде всего по их деловым качествам, а затем на основе более справедливого географического распределения. Секретариат должен сохранить международный характер и ни в коем случае не должен отражать разногласий идеологического порядка, которые имеются в нашей Ассамблее. Беспристрастность и верность духу Устава и его принципам может быть гарантирована лишь в том случае, если мы откажемся от этих идеологических мер, порождающих недоверие и даже парализующих нашу работу.

142. Генеральная Ассамблея нашей Организации собралась в исключительно ответственный для международного мира момент. В обстановке страданий и страха, охватившего человечество, настоящая сессия призвана рассмотреть важные проблемы, представляющие серьезную угрозу международному миру и безопасности.

143. Никогда еще опасность всеобщего уничтожения не была столь велика и близка; напряженность в отношениях между двумя блоками достигла наивысшей точки; гонка вооружений дает в руки противостоящих держав столь мощные средства уничтожения, что их применение неизбежно приведет не только к уничтожению всего наследия человеческой цивилизации, но может также навсегда стереть с лица земли все следы жизни.

144. Провал переговоров о прекращении и запрещении ядерных испытаний, продолжение таких испытаний Францией, возобновление испытаний Советским Союзом, а затем Соединенными Штатами Америки — все это способствовало усилению тревоги и опасений.

145. Исключительно серьезный оборот, который приняли в последнее время события, связанные с германской проблемой и берлинским вопросом, могут только усилить международную напряженность и еще больше подвергнуть риску осуществление хотя бы незначительных перемен в деле мирного разрешения этих проблем.

146. В этой чрезвычайно серьезной международной обстановке наша Организация должна тщательно и всесторонне проанализировать положение, обнаружить и устранить действитель-

ные причины, которые затрудняют или делают невозможным конструктивный подход и выработку надлежащего решения всей совокупности этих проблем.

147. По мнению делегации Туниса, основная проблема заключается не в том, чтобы высказывать суждение о достоинствах того или иного плана разоружения или об эффективности какого-либо конкретного подхода к решению германской проблемы; прежде всего она является психологической проблемой. Нам необходимо избавиться от идеологических пут и преодолеть недоверие, вызванное противоборством двух блоков и порожденной им холодной войной.

148. В этом отношении средние и малые страны могут внести значительный вклад, при условии, что он будет сделан в рамках нашей Организации в соответствии с принципами Устава и главным образом в соответствии с его духом универсальности. Эти малые страны, свободные от обязательств в отношении того или иного блока и имеющие незначительные средства массового уничтожения, тем не менее представляют собой огромную моральную силу; они особенно хорошо и искренне могут выразить глубокое беспокойство человечества, которое озабочено трагическими перспективами своей судьбы. Они могут заставить услышать свой голос и сократить пропасть между двумя крупными антагонистическими блоками. У них нет желания создавать третью силу или определять какие-то рамки и диктовать условия решения той или иной проблемы, но их долг — напоминать великим державам о том, что ценности, созданные цивилизацией, являются общим наследием всего человечества и что не следует жалеть усилий для сохранения этих ценностей и установления международного порядка, подчиняющегося прежде всего нормам права и морали.

149. Таково послание, с которым Белградская конференция⁴ неприсоединившихся стран желает обратиться ко всему миру, и прежде всего к руководителям двух блоков, решения которых могут привести человечество к уничтожению.

150. В этом также заключается цель и смысл предложений, недавно направленных в Москву и Вашингтон.

151. Недоверие, жажда власти, стремление к превосходству и к установлению «сфер влияния», этих своего рода «заповедников», — все это препятствия к разрядке международной напряженности и укреплению мира.

152. Наша Организация, ставшая сильнее благодаря участию и поддержке малых и слабых народов, составляющих огромное большинство населения нашей планеты, должна преградить путь, который неизбежно приведет человечество к самоуничтожению. Она должна сделать это для того, чтобы сохранить свой авторитет и

место в умах людей и избежать судьбы старой Лиги Наций. Она должна сделать это, для того чтобы остаться верной своей миссии и принципам, постоянную действенность которых она провозгласила в своем Уставе; и, наконец, она должна сделать это для того, чтобы действовать в согласии с совестью мира, моральная сила которой должна преобладать над слепой материальной силой, какой бы мощной она ни была.

153. Организация может сделать это, только если она будет решительно стремиться к своей универсальности, о которой говорится в ее Уставе. Она может сделать это только в том случае, если предпримет эффективные меры, способствующие решению постоянных проблем, которые появляются снова на каждой сессии нашей Генеральной Ассамблеи. Должны быть предприняты позитивные меры внутри Организации или под ее эгидой для ускорения переговоров по разоружению, рассмотрение которых было перенесено с пятнадцатой на шестнадцатую сессию. Согласованные принципы, недавно подписанные Советским Союзом и Соединенными Штатами (А/4879), являются обнадеживающим фактом. Необходимо предпринять усилия для прекращения ядерных испытаний и достижения окончательного соглашения об их запрещении.

Г-н М. П. Слим (Тунис) вновь занимает место Председателя.

154. Германская проблема и берлинский вопрос омрачили международную обстановку в последние недели; тот факт, что они вновь встали перед нами, привел к усилению напряженности, особенно в отношениях между руководителями двух враждебных блоков. Наша Организация, верная своей миссии, могла бы помочь двум великим протагонистам преодолеть их недоверие и освободиться от узкоидеологических рамок, которыми они ограничивают свои действия, с тем чтобы они могли конструктивно и беспристрастно подойти к этим проблемам и выработать прочное соглашение, где были бы учтены все законные интересы, наиболее важными из которых является сохранение мира в этом критическом районе Европы.

155. Берлинский вопрос и германская проблема — далеко не единственная угроза миру; к сожалению, и во многих других районах мира порою складываются опасные и чреватые взрывом ситуации. Все они, или почти все, вызваны действиями изжившего себя колониализма, отказывающегося уступить дорогу непреодолимому движению за национальное освобождение. Сопротивление этим молодым националистическим движениям, которые представляют собой подлинное выражение стремлений пробуждающихся народов, находящихся под иностранным господством и эксплуатацией и под господством различных форм умирающего колониализма, не только представляет собой серьезную угрозу международному миру и стабильности, но и яв-

⁴ Состоялась с 1 по 6 сентября 1961 года.

ляется также источником серьезных противоречий и глубоких изменений в самих колониальных странах. Эта постоянная угроза подвергает опасности преобразование отношений между людьми и возобновление нормальных отношений между народами. Повторяющиеся эксцессы всякого рода, попрание основных прав человека, жестокость и цинизм методов угнетения и подавления придают этой борьбе особенно отвратительный характер.

156. Это один из самых трагических кризисов, которые когда-либо знало человечество. Кризис деколонизации находит свое выражение в наиболее катастрофических потрясениях, наиболее неистовых схватках, не щадящих ни колонизаторов, ни народов колоний.

157. Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам⁵, принятая подавляющим большинством в 89 голосов, несомненно, свидетельствует об огромной моральной озабоченности членов нашей Организации. Останется ли Декларация, где в развернутом виде изложены основные принципы нашего Устава по этому вопросу, простым заявлением о намерениях, благочестивым пожеланием, не подкрепленным никакими эффективными действиями для претворения его в жизнь? Разве мы не можем ожидать практического применения этой Декларации, которая нашла такой быстрый отклик в сердцах народов, борющихся за свое освобождение и достоинство?

158. В этой связи уже шестой год подряд перед нами стоит алжирская проблема. Хотя теоретически был достигнут прогресс, поскольку Франция признала необходимость деколонизации и права алжирского народа на самоопределение и независимость и совсем недавно, по-видимому, отказалась от требований суверенитета над Сахарой, фактически ожесточенная и кровопролитная война в Алжире ведется уже седьмой год. Алжирский народ приносит огромные жертвы в борьбе за свою свободу и достоинство. Он противостоит не только большой и хорошо вооруженной армии, но и атакам самого узкого шовинизма и наиболее ядовитого расизма со стороны поселенцев и «темноногих» («rieds noirs»), поощряемых соучастием тех, кого эвфемистически именуют силами закона и порядка, а также пассивностью колониальной администрации, которая полностью находится в их распоряжении. Последние события в Оране и Алжире являются примером преступлений геноцида, совершаемых против народа, поднявшегося в городах и деревнях против колониального гнета и иностранного господства.

159. Временное правительство Алжирской Республики, которое является подлинным представителем интересов алжирского народа в его борьбе за освобождение, сознавая свою ответственность перед алжирским народом и перед

международным сообществом, еще раз обратилось к французскому правительству с призывом возобновить переговоры и честно искать пути мирного решения вопроса, несмотря на провал переговоров в Эвиане и в Люгрене. Иными словами, оно просит французское правительство привести свою политику в соответствие с его публичными заявлениями по алжирской проблеме и предпринять соответствующие действия. Поступая таким образом, временное правительство Алжирской Республики смело и решительно принимает на себя большую ответственность, которую возложил на него борющийся народ Алжира; оно намерено закончить войну, которую его противник должен был проиграть, на условиях, почетных для обеих сторон, и не допустить, чтобы будущим отношениям между двумя государствами был нанесен непоправимый ущерб.

160. Правительство Туниса, глубоко озабоченное ходом войны в Алжире и склонное к такому решению, которое гарантировало бы алжирскому народу его право на независимость и достоинство, не жалело усилий для того, чтобы помочь создать благоприятные условия для такого решения. Оно намерено по-прежнему активно проявлять свою солидарность с алжирским народом и оказывают эффективную поддержку своим алжирским соседям и братьям, тяжело страдающим от этой войны, навязанной им колониализмом, который не желает умирать.

161. В других районах Африки ведется еще одна горячая война с обычными для нее зверствами и кровопролитием. Народы, решившие сбросить с себя колониальное иго, несут большие жертвы. Кровавой ареной одной из таких колониальных репрессий, проводимых со всей жестокостью и беспощадностью, несмотря на резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, стала Ангола. Народ Анголы не должен чувствовать, что он одинок или незащищен перед лицом неумолимого противника, все еще придерживающегося имперских концепций прошлого столетия. Доклад Подкомитета по положению в Анголе⁶, учрежденного Генеральной Ассамблеей на ее пятнадцатой сессии, должен быть тщательно изучен для принятия практических мер, направленных на спасение народа Анголы от репрессий и кровопролития, жертвой которых он является. Наши усилия, в частности, должны быть направлены на обеспечение народу Анголы возможности осуществления его законных прав на самоопределение и независимость.

162. Другие африканские территории идут к независимости дорогой страданий и кровопролития. Наш долг солидарности требует, чтобы мы

⁵ Резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.

⁶ Официальные отчеты Совета Безопасности, шестнадцатый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1961 года, документ S/4898.

помогли им и ускорили их переход к национальному суверенитету и независимости.

163. Расистское государство Южно-Африканская Республика продолжает попираť Всеобщую декларацию прав человека и пренебрегать рекомендациями Генеральной Ассамблеи. Оно бесстыдно проводит свою унижительную политику апартеида и дискриминации африканского населения. Многие ораторы на этой Ассамблее откровенно и с возмущением осудили эту практику, являющуюся вопиющим нарушением всех норм цивилизованного общества, основных принципов Устава. В этой области мы должны предпринять практические шаги, чтобы заставить это непримиримое сегрегационистское государство правильно понять свои обязанности.

164. На Ближнем Востоке, в Палестине, в самом сердце арабского мира, в результате бесспорного нарушения справедливости, бесчеловечность и всеобъемлющий характер которого очевидны для каждого, более одного миллиона арабов лишены своего домашнего очага и вынуждены в течение последних тринадцати лет прозябать в переполненных лагерях для беженцев и жить за счет международной благотворительности. Кроме того, это нарушение справедливости привело к созданию по существу империалистической базы, являющейся постоянной угрозой миру и стабильности в этом районе земного шара и плацдармом для всевозможных происков колониалистов. Никакие частичные решения того или иного аспекта данной проблемы не могут ликвидировать эту постоянную угрозу. Напротив, только радикальное искоренение этого зла может полностью устранить данную проблему и восстановить тем самым безопасность и стабильность в этой части земного шара.

165. Это не единственное проявление отчаянно сопротивляющегося колониализма, который решил продолжать арьергардные бои. В некоторых районах колониализм намерен сохранить анклав на территориях стран, ставших независимыми. В других местах он держит колониальные военные оккупационные силы, не имея на то никакого права или юридического оправдания и вопреки желаниям правительств и народов этих стран.

166. Так обстоит дело и в Тунисе, где в результате продолжающейся военной оккупации Бизерты — на севере и Сахары — на юге через шесть лет после провозглашения независимости суверенитет этой страны и ее территориальная целостность все еще нарушаются. Это положение привело к кровопролитному конфликту, который восстановил Тунис против Франции и был предметом обсуждения в Совете Безопасности и на третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи. В конце прений Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 1622 (S—III), в которой подтверждается предварительная резолюция Совета Безопасности⁷, призывающая к прекра-

щению огня и отводу всех войск на исходные позиции и признающая «суверенное право Туниса требовать вывода всех французских вооруженных сил, находящихся на его территории без его согласия».

167. После принятия этой резолюции правительство Туниса, взяв на себя инициативу, предложило правительству Франции осуществить отвод своих войск на исходные рубежи и определить сроки окончательного вывода французских войск со всей территории Туниса. Заявление генерала де Голля от 5 сентября и нота, направленная правительству Туниса, дают основание надеяться, что создавшееся положение может привести к разумному и почетному решению конфликта.

168. Основывая свою позицию на положительных и объективных положениях этих двух документов, и в особенности на словах «заявляя, что в конечном итоге необходимо будет договориться о выводе французских войск из Бизерты», правительство Туниса старалось предоставить правительству Франции возможность почетного и мирного решения вопроса.

169. Правительство Туниса с удовлетворением отмечает, что французские войска начали отходить на исходные позиции в соответствии с протоколом, подписанным 29 сентября 1961 года, в котором детально определяется передвижение французских войск и согласно которому возвращение французских войск на исходные позиции должно быть закончено в течение недели. Таким образом, эти предварительные действия могут рассматриваться как претворение в жизнь второго требования предварительной резолюции, принятой Советом Безопасности 22 июля 1961 года. Теперь остается решить существенную проблему, о которой идет речь в постановляющей части резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей на третьей специальной сессии 25 августа 1961 года.

170. Добрая воля правительства Туниса не должна рассматриваться как признак слабости или сдачи позиций. Желание Туниса облегчить своему партнеру проведение операций по этапам, которые приведут к полному выводу всех его войск со всей территории Туниса, следует рассматривать как решимость с его стороны действительно добиться вывода французских войск. Если у правительства Туниса будут основания полагать, что французское правительство неправильно поняло его истинные намерения, оно не колеблясь возобновит борьбу и пойдет на любые жертвы, необходимые для окончательного освобождения всей национальной территории Туниса от французской военной оккупации, этого последнего атрибута колониальной эпохи.

171. Более того, правительство Туниса не может согласиться с любой попыткой отвергнуть или игнорировать резолюцию 1622 (S—III) Генеральной Ассамблеи, которая была принята огромным

⁷ Там же, документ S/4882.

большинством голосов, причем никто не голосовал против. Оно предпримет все необходимые усилия для обеспечения полного и точного выполнения резолюции. Правительство Туниса надеется достигнуть этой цели мирными средствами и встретить со стороны французского правительства стремление к миру и такую же добрую волю, которые проявляли мы сами на всем протяжении кризиса.

172. Прошу извинить меня за слишком затянувшееся выступление, но правительство Туниса желает, чтобы представители знали о его истинных намерениях в отношении этой проблемы, которой Ассамблея занималась в ходе ее специальной сессии в августе 1961 года.

173. На этом мрачном фоне изменений и потрясений на африканском континенте — которые являются лишь эпизодами в драме деколонизации, осуществляемый теми, кто не желает и не может понять всей важности исторических изменений, происходящих в нашем мире во второй половине двадцатого столетия, не хочет и не может провести какие-то мероприятия, которые позволили бы избежать насилия и кровопролитных схваток между заинтересованными сторонами, — на этом мрачном фоне события в Конго оправдывают некоторый осторожный оптимизм. В результате разумных мер различные политические группы отбросили свои разногласия и решительно становятся на путь примирения и взаимопонимания. Правительство национального единства, назначенное президентом республики и уполномоченное парламентом, приняло на себя ответственность за судьбы конголезского народа и выразило решимость посвятить все свои усилия реконструкции страны и созданию государственного строя, который обеспечит мир и безопасность отдельных лиц, и сохранность их имущества и будет способствовать социальному развитию народа и экономическому прогрессу страны. Для осуществления этой благородной и вдохновляющей задачи должна быть предоставлена щедрая помощь.

174. Необходимо неустанно добиваться прекращения политики отделения Катанги, включения этой провинции вновь в конголезское государство в целом и ликвидации иностранного вмешательства.

175. Правительство Туниса, которое участвовало в операциях Организации Объединенных Наций в Конго, направив туда войска, технический персонал и экспертов, приветствует эти события, внушающие надежду, и по мере своих возможностей будет до победного конца участвовать в операциях, предпринятых Организацией Объединенных Наций в соответствии с решениями и резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

176. Вступление Сьерра-Леоне на путь независимости — это еще одно обнадеживающее событие в бурной драме деколонизации. В этой связи я хотел бы передать делегации Сьерра-Леоне

на этой Ассамблее и ее главе сэру Милтону Маргаи наши сердечные поздравления и наши наилучшие пожелания в связи с приемом Сьерра-Леоне в члены Организации Объединенных Наций. В соответствии со сложившейся традицией Тунис выдвинул предложение о принятии Сьерра-Леоне в Организацию Объединенных Наций и вместе с другими государствами — членами Организации внес на рассмотрение резолюцию 1623 (XVI). Мы с гордостью и радостью ожидаем, что в декабре в нашу Организацию вступит Танганьика. Соединенное Королевство также заслуживает наших поздравлений за то, что оно дало эти примеры деколонизации, осуществленной без препятствий или насилия. Было бы очень хорошо, если бы державы, которые все еще придерживаются старомодных империалистических взглядов, серьезно отнеслись к примеру Сьерра-Леоне и Танганьики и изменили основанные на господстве старые отношения на отношения, в основе которых лежат равноправное сотрудничество и дружба.

177. Организация Объединенных Наций должна сделать нечто большее, чем просто приветствовать появление новых независимых стран в своих рядах. Она должна также оказывать помощь народам, которые под игом колониализма борются за свое освобождение от иностранного господства. Только таким образом она может остаться верной принципам Устава и осуществить Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, принятую Генеральной Ассамблеей 14 декабря 1960 года.

178. Для того чтобы с пользой и эффективно работать над решением многочисленных вопросов, требующих ее внимания, Организация Объединенных Наций, которая за эти годы укрепила в связи с принятием новых государств-членов, должна привести состав своих различных органов в соответствии с ее нынешним членским составом. В частности, число членов Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета должно быть увеличено на основе более справедливого географического распределения. Особенно недостаточно представлен африканский континент, несмотря на наличие в Организации около 30 африканских государств. По этим различным вопросам делегация Туниса внесет позитивные предложения в соответствующих комитетах и надеется, что ее действия встретят поддержку со стороны всех государств — членов Организации, желающих устранить несоответствие, наносящее ущерб Организации в целом и тому вкладу, который могут внести новые государства — члены Организации в дело сохранения мира и в работу нашей Организации.

179. Несоответствие, о котором я только что сказал, еще больше усугубляется тем, что в Организации отсутствует Китайская Народная Республика. Непостижимо, что страну, население которой составляет четвертую часть населения

всего земного шара, до сих пор отстраняют от участия в совещаниях и в работе нашей Организации.

180. Правительство Туниса, которое до сих пор оставалось в стороне от этого вопроса в надежде, что будет достигнуто согласие между непосредственно заинтересованными сторонами, считает, что теперь оно должно пересмотреть свою позицию и выступить за участие Китайской Народной Республики в совещаниях и в работе нашей Организации.

181. Теперь я перехожу к экономическим и социальным проблемам. Экономические и социальные проблемы, которыми мы занимаемся в Организации, носят самый разнообразный характер. По мнению делегации Туниса, на некоторые из них в ходе текущей сессии необходимо обратить особое внимание. Из всех проблем, стоящих перед бывшими колониями к моменту получения ими независимости, проблема недостаточного развития, несомненно, носит наиболее серьезный характер. Недавно завоеванная призрачная независимость этих стран будет находиться под угрозой до тех пор, пока им не удастся преодолеть отсталость своего развития и обеспечить своим народам минимальные условия для нормальной жизни, достойной человека, до тех пор, пока они не придадут своей политической независимости действительное экономическое и социальное содержание и пока они не смогут оградить свою независимость от скрытых поползновений неокOLONиализма. В этой связи финансовая и техническая помощь, которую необходимо оказать слаборазвитым странам для обеспечения их всестороннего развития, должна быть свободна от политического влияния и должна быть оказана на международной основе, чтобы избежать обременительных условий, которые иногда влекут за собой двусторонние соглашения. Конечно, вполне возможно предусмотреть программу такого рода, которая осуществлялась бы в рамках и под эгидой нашей Организации и которая по мере необходимости координировалась бы ее органами и специализированными учреждениями. Если Организация найдет возможным предпринять такие действия, она внесет значительный вклад в улучшение стабильности развивающихся стран и таким образом в дело укрепления мира.

182. В связи с этим проблема сырьевых товаров и колебаний цен на сырьевые товары на мировом рынке представляет большой интерес для государств, получающих свой основной доход от торговли сырьевыми товарами. Кроме того, большинство государств составляют развивающиеся страны, которые выделяют на программы развития значительную часть своих доходов от торговли сырьевыми товарами. Эффективные меры по стабилизации цен на сырьевые товары и стабилизации рынков обеспечат производящим странам постоянный доход и таким образом облегчат финансовое бремя, которое взяло на себя международное сообщество, оказывая помощь

развитию новых стран. Такие меры будут вдвойне выгодны и, кроме того, будут содействовать расширению и рационализации международной торговли.

183. Наконец, нашей Организации должны быть предоставлены достаточные средства для обеспечения успешного выполнения программ технической и экономической помощи, разработанных различными специализированными комитетами.

184. В этих областях международная солидарность имеет возможность практического применения, преимущества которого очевидны для всех и конечной целью которого является создание общества, где будут господствовать справедливость, процветание и счастье.

185. В заключение я хочу подтвердить нашу веру в Организацию и ее миссию.

186. Мир — это непрерывное созидание, которое требует постоянной бдительности. Раз великие державы могут зажечь мировой пожар, сохранение мира может быть обеспечено только при помощи малых и средних стран. При выполнении этой великой задачи на нашу Организацию ложится особая ответственность. Миллионы мужчин и женщин, сердца которых полны тревоги и опасений, возлагают на нее большие надежды.

187. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Слово предоставляется представителю Соединенного Королевства, который желает воспользоваться правом на ответ.

188. Г-н ГОДБЕР (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я буду очень краток. От имени делегации Соединенного Королевства я хотел бы только выразить глубокое сожаление по поводу того, что министр иностранных дел Ирака в своем выступлении в Генеральной Ассамблее в начале сегодняшнего заседания так грубо исказил политику Соединенного Королевства. Это тем более неприятно для нас, что в своих отношениях с правительством Ирака и по существу со всеми арабскими государствами правительство Соединенного Королевства непрерывно стремится к самому полному согласию.

189. Было бы утомительно, если бы я стал подробно опровергать сейчас то, о чем говорил г-н Джавад; по сути дела я не вижу в этом необходимости, так как уверен, что подавляющее большинство членов этой Ассамблеи хорошо понимают подлинные мотивы и политику моего правительства. Однако я хотел бы кратко остановиться на двух конкретных моментах.

190. Министр иностранных дел Ирака хотел поставить под сомнение независимость королевства Кувейт. Но, конечно, прежде всего сам Кувейт должен опровергнуть его заявление, и я уверен, что не за горами то время, когда эта страна будет в состоянии сделать это сама как член нашей Организации. Однако, поскольку

министр иностранных дел Ирака, поставив под сомнение независимость Кувейта, счел возможным исказить взаимоотношения между правительством Соединенного Королевства и эмиром Кувейта, я просто желаю официально заявить, что независимость Кувейта совершенно не подлежит сомнению — и эту точку зрения, я хотел бы напомнить Ассамблее, разделяют многие другие государства — члены Организации, включая и членов Лиги арабских стран, которые приветствовали вступление Кувейта в их Лигу в качестве полноправного члена.

191. Мое второе замечание относится к высказываниям представителя Ирака о военных приготовлениях Соединенного Королевства в Кувейте. Мне нет необходимости повторять причины, которые вынудили эмира Кувейта обратиться за помощью к правительству Соединенного Королевства. Я хочу лишь заявить о фактическом положении вещей в настоящее время. Мне кажется, что оно всем хорошо известно, но я должен отметить это в протоколе ввиду того, что сегодня здесь было высказано.

192. Эмир Кувейта договорился с Лигой арабских стран о помощи в обороне его страны, которую ему окажут арабские государства. Это дает теперь возможность вывести войска Соединенного Королевства, которые по просьбе эмира были направлены туда в начале этого года. Этот вывод войск сейчас осуществляется в соответствии с достигнутой тогда договоренностью, что

они будут оставаться там до тех пор, пока этого просит сам эмир.

193. Я считал необходимым сделать это заявление в связи с замечаниями, высказанными в начале сегодняшнего заседания. Я считаю, что очень важно, чтобы факты были хорошо известны и представлены всем членам Генеральной Ассамблеи.

194. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Слово предоставляется представителю Ирана, который желает воспользоваться своим правом на ответ.

195. Г-н ВАКИЛЬ (Иран) (*говорит по-французски*): Я прошу извинить меня за то, что я выступаю в столь позднее время, и хочу сразу заверить вас, что сделаю весьма краткое заявление, дав необходимые разъяснения. Министр иностранных дел соседнего и дружественного государства Ирак несколько раз называл в своем заявлении сегодня утром залив, находящийся южнее Ирана, «Аравийским заливом».

196. Я хочу лишь указать, что историки и географы всего мира, включая и великих арабских историков и географов, всегда называли этот залив «Персидским заливом». Я думаю, что и в Ираке он также известен по-арабски как «Персидский залив».

197. Прошу еще раз извинить меня за это разъяснение, которое необходимо для протокола.

Заседание закрывается в 13 час. 30 мин.